### BEST AVAILABLE COPY

#### **Printing machine**

Patent number:

DE19705369

**Publication date:** 

1998-09-17

Inventor:

ACHELPOHL FRITZ (DE); JENDROSKA RAINER (DE);

ROGGE UWE (DE)

Applicant:

WINDMOELLER & HOELSCHER (DE)

Classification:

- international:

B41F13/20; B41F13/08; (IPC1-7): B41F13/20;

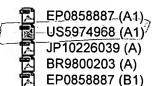
B41F5/24; B41F13/26

- european:

B41F13/20

Application number: DE19971005369 19970212 Priority.number(s): DE19971005369 19970212

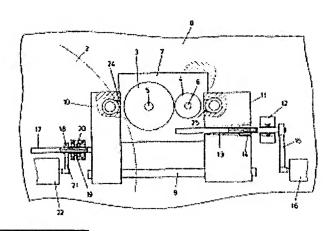
Also published as:



Report a data error here

Abstract not available for DE19705369
Abstract of corresponding document: **US5974968** 

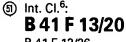
A printing machine, preferably a flexographic printing machine, is provided with at least one counter-pressure cylinder and with at least one printing roller and one engraved roller, whose one end floats in the frame. To intercept the free ends of the printing roller and the engraved roller during the printing operation, the bearing blocks, in which the journals of the free ends of the printing and engraved rollers are supported in the slid-in state, can be moved in guides at right angles to the printing and engraved rollers in the frame.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

### ® BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# © OffenlegungsschriftDE 197 05 369 A 1



B 41 F 13/26 B 41 F 5/24



DEUTSCHES PATENTAMT

② Aktenzeichen: 197 05 369.6
 ② Anmeldetag: 12. 2. 97
 ③ Offenlegungstag: 17. 9. 98

(7) Anmelder:

Windmöller & Hölscher, 49525 Lengerich, DE

(4) Vertreter:

Rechts- und Patentanwälte Lorenz Seidler Gossel, 80538 München (72) Erfinder:

Achelpohl, Fritz, 49536 Lienen, DE; Jendroska, Rainer, 48268 Greven, DE; Rogge, Uwe, 49525 Lengerich, DE

(56) Entgegenhaltungen:

DE 38 25 600 C2
DE 1 95 34 651 A1
DE 1 95 16 004 A1
DE 40 41 497 A1
DE 92 08 449 U1
DE 92 08 023 U1

#### Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

- (54) Druckmaschine
- (5) Eine Druckmaschine, vorzugsweise eine Flexodruckmaschine ist mit mindestens einem Gegendruckzylinder und mit mindestens einer Druckwalze und einer Rasterwalze versehen, die einendig fliegend im Gestell gelagert sind. Um die freien Enden der Druckwalze und der Rasterwalze während des Druckbetriebes abzufangen, sind in dem Gestell quer zu den Druck- und Rasterwalzen in Führungen Lagerböcke verfahrbar, in denen im eingefahrenen Zustand die Wellenzapfen der freien Enden der Druck- und Rasterwalzen gelagert sind.

#### Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Druckmaschine, vorzugsweise Flexodruckmaschine, mit mindestens einem Gegendruckzylinder, mit mindestens einer Druckwalze und mit mindestens einer Farbauftrags- oder Rasterwalze eines Farbwerks, die einendig fliegend im Gestell gelagert sind, wobei die Lager der Druckwalze und der Rasterwalze relativ zu dem Gegendruckzylinder in Führungen verfahrbar und schnell lösbare Lager zum Abfangen der Wellenzapfen der freien En- 10 den der Druck- und Rasterwalzen vorgesehen sind.

Bei einer aus DE 195 16 004 A1 bekannten Druckmaschine dieser Art ist an das Gestell eine Platte angelenkt, die mit Lagern zur Aufnahme der Wellenzapfen der freien Enden der Druck- und Rasterwalzen oder mit Aufnahmen für 15 auf die Wellenzapfen aufgesetzte Lager versehen sind. Die Platte ist zwischen einer abgeklappten Stellung, in der die fliegend gelagerten Walzen frei zugänglich sind, und einer eingeschwenkten Stellung verschwenkbar, in der die Wellenzapfen der freien Enden der Walzen an der Platte gelagert 20 sind. Bei der bekannten Druckmaschine sind an der schwenkbaren Platte zusätzliche Lager vorgesehen, die die freien Enden der fliegend gelagerten Walzen abfangen und dadurch unerwünschte Schwingungen der freien Enden der fliegend gelagerten Walzen und Durchbiegungen verhin- 25 teköpfe Halterungen für diese. dern, die die Druckqualität beeinträchtigen können. Die Platte mit den Lagern läßt sich verhältnismäßig schnell und einfach entfernen, so daß die fliegend gelagerten Walzen von außen zugänglich sind und sich auch die Druckzylinderhülsen einfach und schnell austauschen lassen. Bei den 30 Druckzylindern mit den austauschbare Klischees tragenden Druckhülsen kann es sich um übliche Klischeezylinder und Format- oder Formzylinder handeln.

Bei der bekannten Druckmaschine bereitet das Aufsetzen der Abfanglager oder das Anbringen der Halterungen an die 35 bereits auf den Wellenzapfen der Druck- und Rasterwalzen befindlichen Lager gewisse Schwierigkeiten, weil sich die Lager oder Halterungen auf der Innenseite einer türartig verschwenkbaren Platte befinden, so daß einmal die Platte selbst in ihre Verschlußstellung gebracht werden muß und 40 gleichzeitig oder anschließend die Halterungen bzw. Lager in ihre Stellungen gebracht, justiert und verriegelt werden müssen, was jedoch von außen nicht beobachtet werden

Aufgabe der Erfindung ist es daher, eine Druckmaschine 45 der eingangs angegebenen Art zu schaffen, bei der sich die freien Enden der fliegend gelagerten Druck- und Rasterwalzen einfacher in zusätzlichen Lagern abfangen lassen.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe bei einer Druckmaschine der eingangs angegebenen Art dadurch gelöst, daß in 50 dem Gestell quer zu den Druck- und Rasterwalzen in Führungen mindestens ein Lagerbock verfahrbar ist, in dem im eingefahrenen Zustand die Wellenzapfen der freien Enden der Druck- und Rasterwalzen gelagert sind.

Bei der erfindungsgemäßen Druckmaschine lassen sich die freien Enden der fliegend gelagerten Druck- und Rasterwalzen einfacher in zusätzlichen Lagern der Lagerböcke lagern, weil diese in ihren Führungen in genau definierter Weise zwischen ihren die freien Enden lagernden und freigebenden Stellungen verfahrbar und die Lagerungen oder Lagerhalterungen in gut zu beobachtender Form auf die Wellenzapfen bzw. Lager aufsetzbar sind.

Zur Lagerung der Wellenzapfen jedes Druck- und Rasterwalzenpaares kann ein gemeinsamer Lagerbock vorgesehen werden. Einfacher und übersichtlicher ist es jedoch, zur Lagerung der Wellenzapfen jedes Druck- und Rasterwalzenpaares gegensinnig verfahrbare Lagerböcke vorzusehen.

Zweckmäßigerweise befinden sich die Wellenzapfen der

freien Enden der Druck- und Rasterwalzen im Bereich von fensterartigen Durchbrüchen eines Seitengestells. Diese fensterartigen Durchbrüche erlauben einerseits einen einfachen Wechsel der Druckzylinderhülsen und andererseits können die Führungen für den oder die Lagerböcke an einer Seite jedes fensterartigen Durchbruchs angebracht werden.

Eine besonders stabile Lagerung der Lagerböcke ergibt sich, wenn diese beidseits der fensterartigen Durchbrüche geführt sind.

Die Lagerböcke können durch Gewindespindeln verfahrbar sein.

Auf die Wellenzapfen können Lager aufgesetzt sein, die in den Lagerböcken gehaltert sind.

Nach einer besonders bevorzugten Ausführungsform ist vorgesehen, daß die Lagerböcke mit zu ihren Führungen parallelen Ausnehmungen, die die Wellenzapfen aufnehmen, und mit verschieblichen Halteköpfen versehen sind, die in eine mit den Lagerzapfen fluchtende Stellung verfahrbar und in dieser auf diese aufsetzbar sind. Dabei können die Halteköpfe bereits als die Wellenzapfen lagernde Lager ausgebildet sein. Bestehen die Lager aus Wälzlagern, werden nur die Innenringe auf die Wellenzapfen aufgeschoben.

Sind die Lager bereits auf die Wellenzapfen der freien Enden der Druck- und Rasterwalzen aufgesetzt, bilden die Hal-

Zweckmäßigerweise sind die Halteköpfe mit Einrichtungen zur seitlichen Justierung der Lager versehen.

Die Halteköpfe sind zweckmäßigerweise in Achsrichtung der Druck- und Rasterwalzen durch Druckmittel-Kolben-Zylindereinheiten verfahrbar. Auf diese Weise lassen sich die Halterungen bzw. die Lager einfach und schnell in axialer Richtung auf die Wellenzapfen aufschieben.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird nachstehend anhand der Zeichnung näher erläutert. In dieser zeigt

Fig. 1 eine Draufsicht auf ein in einem fensterartigen Durchbruch eines Seitenteils eines Gestells befindliches Druckwalzen- und Rasterwalzenpaar in Achsrichtung in schematischer Darstellung und

Fig. 2 eine Seitenansicht der Vorrichtung nach Fig. 1, teilweise im Schnitt.

In einem Druckmaschinengestell 1 sind in üblicher und daher nicht näher beschriebener Weise ein Gegendruckzylinder 2, der in Fig. 1 nur durch einen Teil seiner Umfangslinie dargestellt ist, und an diesen anstellbare Druckzylinder 3 und diesen zugeordnete Rasterwalzen 4 gelagert. Dem Gegendruckzylinder 1 sind über dessen Umfang verteilt mehrere, beispielsweise sechs, Druckwerke zugeordnet, die jeweils auf verfahrbaren Schlitten fliegend gelagerte Druckwalzen 3 und diesen zugeordnete Rasterwalzen 4 mit Farbwerken aufweisen.

Die Ausgestaltung der die Druckwalzen und Rasterwalzen fliegend lagernden Lagerböcke sowie der diese tragenden Schlitten und Schlittenführungen und die Mechanismen für die Schnellverstellung und Feinjustierung der Lagerböcke sind beispielsweise aus den DE-GM 92 08 023 und 92 08 449 bekannt, auf die zur näheren Darstellung der verschieblichen Lagerungen Bezug genommen wird.

Die Wellenzapfen 5, 6 der fliegend gelagerten Druck- und Rasterwalzen durchsetzen rechteckige fensterartige Durchbrüche 7 eines Seitengestells 8 des Druckmaschinengestells 1.

Unterhalb des fensterartigen Durchbruchs 7 ist parallel zu dessen unterem Rand an dem Seitengestell 8 eine Führungsschiene 9 befestigt, auf der schlittenartige Lagerböcke 10. 11 parallel zu sich selbst verschieblich geführt sind. Die Lagerböcke 10, 11 sind auf der gemeinsamen Führung 9 durch Spindeltriebe verschieblich.

Auf dem aus Fig. 1 ersichtlichen rechten Lagerbock 11

zur Lagerung des Wellenzapfens 6 der Rasterwalze 4 erfolgt die Verschiebung durch eine frei drehbar aber in axialer Richtung unverschieblich in einer auf der Vorderseite des Seitengestells 8 befestigten Konsole 12 gelagerten Gewindespindel 13, die den Lagerbock 11 in einer Bohrung durchsetzt und in eine in dieser Bohrung befestigten Mutter 14 eingeschraubt ist. Die Gewindespindel ist über einen Riementrieb 15 von einem an dem Seitengestell 8 befestigten Getriebemotor 16 antreibbar.

Die Lagerböcke können auch, wie es anhand des linken 10 Lagerbocks 10 in Fig. 1 für den Druckzylinder 3 gezeigt ist, durch eine undrehbar und axial unverschieblich mit dem Lagerbock verbundene Gewindespindel 17 erfolgen. Die Gewindespindel 17 ist in ein mit einem Innengewinde versehenes Rohr eingeschraubt, das an seinem äußeren Ende mit einer Zahnriemenscheibe 18 versehen ist. Das das Innengewinde tragende Rohr 19 ist frei drehbar aber axial unverschieblich in einer mit dem Seitenteil 8 verbundenen Konsole 20 gelagert. Der Antrieb der Zahnriemenscheibe 18 erfolgt wiederum durch einen Zahnriemen 21 über den mit 20 dem Seitengestell 8 verbundenen Getriebemotor 22.

Die Lagerböcke 10, 11 sind auf ihren einander zugewandten Innenseiten mit zu der Führung 9 parallelen Ausnehmungen 24, 25 versehen. Diese Ausnehmungen tragen an ihren inneren Enden zu den Wellenzapfen 5, 6 parallele Führungen 26, in denen Aufnahmeköpfe 27 in axialer Richtung verschieblich geführt sind. Diese Aufnahmeköpfe sind mit Sacklochbohrungen versehen, in denen Wälzlager 28 gehaltert sind, deren Innenringe auf die Wellenzapfen 5, 6 aufschiebbar sind. Zum Aufschieben der Aufnahmeköpfe 27 mit den Lagern 28 auf die Wellenzapfen 5, 6 und zum Abziehen sind Druckmittel-Kolben-Zylindereinheiten 30 vorgesehen, deren Kolbenstangen mit den Aufnahmeköpfen 27 verbunden sind.

Die über den Umfang des Gegendruckzylinders 2 verteil- 35 ten Druck- und Rasterwalzenpaare sind in üblicher Weise mit Antrieben versehen, die über die gegenüberliegenden Wellenzapfen 32 erfolgen.

Um die Druck- und Rasterwalzen von dem Gegendruckzylinder 1 auch dann abfahren zu können, wenn deren freien 40 Walzenenden in den Abfanglagern 28 gelagert sind, verlaufen die Führungen 9 zweckmäßigerweise parallel zu den die Druck- und Rasterwalzen lagernden Schlitten, so daß die Lagerböcke 10, 11 durch entsprechende Steuerung der diese verfahrenden Spindeln um jeweils gleiche Beträge wie die 45 diese lagernden Schlitten verfahren werden können.

#### Patentansprüche

- 1. Druckmaschine, vorzugsweise Flexodruckma- 50 schine, mit mindestens einem Gegendruckzylinder (2), mindestens einer Druckwalze (3) und mit mindestens einer Farbauftrags- oder Rasterwalze (4) eines Farbwerks, die einendig fliegend im Gestell (1) gelagert sind, wobei die Lager der Druckwalze (3) und der Ra- 55 sterwalze (4) relativ zu dem Gegendruckzylinder (1) in Führungen verfahrbar und schnell lösbare Lager (28) zum Abfangen der Wellenzapfen (5, 6) der freien Enden der Druck- und Rasterwalzenpaare (3, 4) vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Ge- 60 stell (8) quer zu den Druck- und Rasterwalzen (3, 4) in Führungen (9) mindestens ein Lagerbock (10, 11) verfahrbar ist, in dem im eingefahrenen Zustand die Wellenzapfen (5, 6) der freien Enden der Druck- und Rasterwalzen (3, 4) gelagert sind.
- 2. Druckmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß zur Lagerung der Wellenzapfen (5, 6) der Druck- und Rasterwalzenpaare (3, 4) gegensinnig ver-

fahrbare Lagerböcke (10, 11) vorgesehen sind.

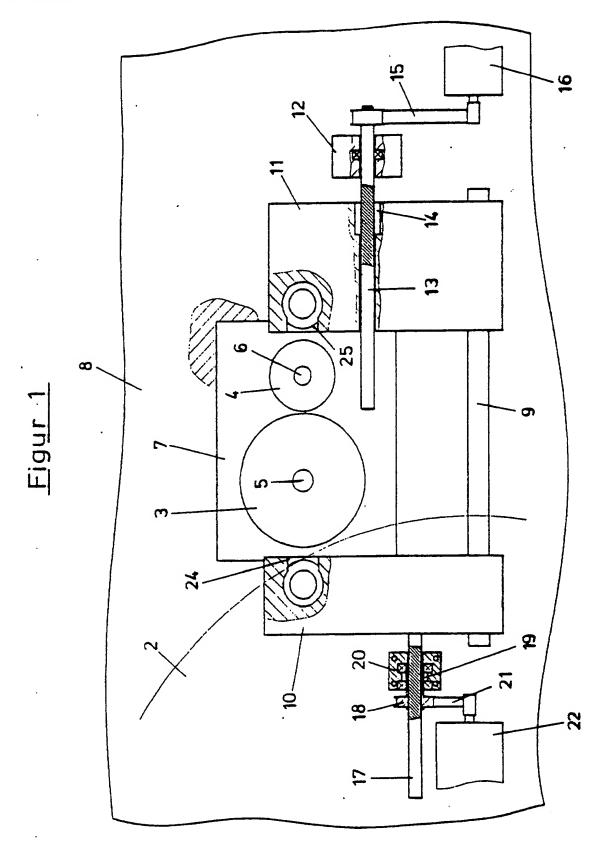
- 3. Druckmaschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Wellenzapfen (5, 6) der freien Enden der Druck- und Rasterwalzen (3, 4) im Bereich von fensterartigen Durchbrüchen (7) eines Seitengestells (8) liegen.
- 4. Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Lagerböcke beidseits des fensterartigen Durchbruchs (7) geführt sind.
- 5. Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Lagerböcke (10, 11) durch Spindeltriebe (12–16; 17–22) verfahrbar sind.
- Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß auf die Wellenzapfen (5,
   Lager aufgesetzt sind, die in den Lagerböcken gehaltert sind.
- 7. Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Lagerböcke (10, 11) mit zu ihren Führungen parallelen Ausnehmungen (24, 25), die die Wellenzapfen (5, 6) aufnehmen, und mit verschieblichen Halteköpfen (27) versehen sind, die in eine mit den Lagerzapfen (5, 6) fluchtende Stellung verfahrbar und in dieser auf diese aufsetzbar sind.
- 8. Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Halteköpfe (27) als die Wellenzapfen (5, 6) lagernde Lager ausgebildet sind.
- 9. Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Halteköpfe (27) Halterungen für auf die Wellenzapfen (5, 6) aufgesetzte Lager bilden.
- 10. Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Halteköpfe mit Einrichtungen zu ihrer seitlichen Justierung versehen sind.

  11. Druckmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet daß die Halteköpfe (27) in Achsrichtung der Druck- und Rasterwalzen (3, 4) durch Druckmittelkolbenzylindereinheiten (30) verfahrbar sind.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

- Leerseite -

## BEST AVAILABLE COPY



Nummer: Int. Cl.6:

DE 197 05 369 A1 B41F 13/20

Offenlegungstag: 17. September 1998

